



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

PRODUSE MEDICALE PROFESIONALE

CÂNTAR DIGITAL PEGASO

Manual de utilizare

ATENȚIE: Operatorii trebuie să citească și să înțeleagă complet acest manual înainte de a utiliza produsul.



REF

27288

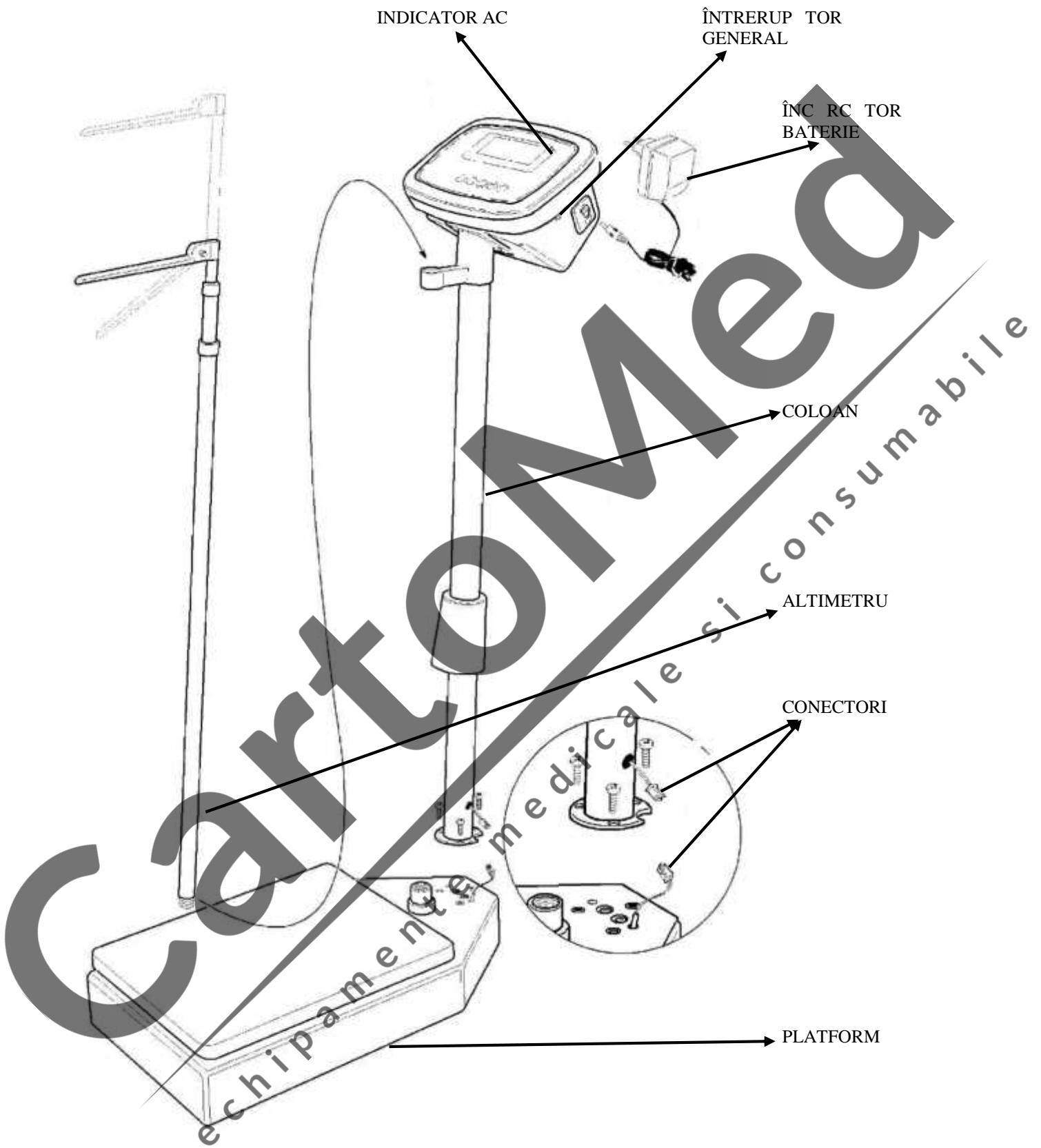


Gima S.p.A.
Via Marconi, 1
20060 Gessate (MI) Italy
Made in China



0476





CARACTERISTICI

Cântarul digital Pegaso, de la GIMA, este un dispozitiv folosit pentru măsurarea în lățime și greutatea corpului. Acesta este dotat cu un afișaj digital mare și cu o baterie internă reîncărcabilă, putând fi folosit, așadar, atât conectat, cât și deconectat de la rețeaua de alimentare.

Model	27288
Greutate maximă	200kg/440lb
Scala	100g/0.2lb
Afișaj	LED
Interval măsurare în lățime	80~210cm
Scala de măsurare în lățime	0,5cm
Condițiile de mediu	Temperatură : 5°C~40°C Umiditate: 85%RH
Alimentare cu energie	Baterie 6V
Dimensiuni cântar	535x275x1030mm (L x l x Î)
Greutate netă cântar	12.0kg

PRESCRIȚII



Nu folosiți echipamentul în cazul în care este deteriorat. Adresați-vă distribuitorului Dys. Evitați reparațiile deficitare. Reparațiile vor fi efectuate cu piese de schimb originale, care vor fi instalate conform utilizării preconizate.

Dat fiind faptul că produsul este fabricat din materiale rezistente la coroziune, adecvate condițiilor de mediu prevăzute pentru utilizarea sa normală, nu necesită o îngrijire specială; cu toate acestea, este necesară depozitarea acestuia într-un spațiu închis, asigurându-se că este protejat de praf și murdărie, pentru a-i asigura condițiile igienice. Mai mult decât atât, se recomandă depozitarea produsului într-un loc ușor accesibil de către personal, în caz de nevoie.

DEZAMBALAREA



Rețineți faptul că elementele folosite pentru ambalare (hârtia, celofanul, capacele, banda adezivă etc.) vă pot fi utile/sau vă pot fi de folos dacă nu sunt manipulate cu grijă.

Acestea vor fi îndepărtate cu mijloacele corespunzătoare și nu vor fi luate în grija persoanelor iresponsabile; același lucru este valabil pentru uneltele folosite pentru îndepărtarea ambalajelor (foarfece, cuțite etc.).

După deschiderea ambalajelor, este necesar, mai întâi, verificarea tuturor pieselor și părților componente care alcătuiesc produsul. Verificați ca acestea să fie prezente și în stare perfectă.

INSTALAREA

Produsul este pre-asamblat, în mare parte, din fabrică. Așadar, operațiile de asamblare sunt destul de simple (vezi ilustrația):

- Fixați coloana în bază, cu șuruburile furnizate
- Conectați conectorii cu baza coloanei
- Introduceți altimetrul în locașul corespunzător de pe coloana cântarului
- Fixați altimetrul în orificiul de pe platformă
- Introduceți ștecul încercătorului bateriei în priză de pe partea laterală a panoului
- Conectați încercătorul de baterie la rețeaua de alimentare, pentru încercarea cântarului
- Reîncărcați cântarul de fiecare dată când indicatorul AC se aprinde

FUNȚIONAREA

Cântarul este dotat cu un comutator ON/OFF (pornit/oprit). Verificați comutatorul, să fie setat pe "1" înainte de fiecare utilizare. Înainte ca o persoană să se așeze pe cântar, este necesar să ridicați cursorul altimetrului peste înălțimea aparentă a persoanei.

După ce persoana a pșit pe cântar, coborâți încet cursorul până când acesta atinge capul persoanei.



Atenție: Nu mențineți cursorul în poziție orizontală, deoarece acest lucru poate rezulta în situații periculoase.



Simboluri INDICATOARE

- [1] [ZERO]: Este aprins când cântarul este cu greutatea la punctul "0".
- [2] [STA]: Se aprinde când greutatea este stabilă.
- [3] [NET]: Când cântarul afișează greutatea netă, indicatorul este aprins.
- [4] [SET/HOLD]: Când CALIBRAREA și datele sistemului sunt setate, este aprins.
- [5] [Lb]: Când modul sistemului este "Lb", indicatorul este aprins.
- [6] [BT]: Indicator de baterie descărcată.
- [7] [AC]: Când bateria este încărcată prin cablul de rețea electrică, indicatorul este aprins.

Funcția butoanelor

- [1] ON/OFF (Pornit/Oprit): Este afișat ON/STAND_BY (Pornit/În așteptare) și cântarul funcționează.
- [2] REZERO (Aducere la zero): În modul de cântărire Reset (Resetare), de la un alt mod de funcționare introdus și de la funcția de salvarea datelor, restabilește greutatea la "0".
- [3] TARE (Tara): Modul de funcționare "Tare" (Tara); de la oricare dintre celelalte moduri, această tastă permite revenirea la modul de cântărire.
- [4] ← (SET): În modul de cântărire, tasta poate activa selectarea funcțiilor, în timp ce în modul de selectare a funcțiilor, permite selectarea setării digitale.
- [5] ↑ (N/G): În modul de cântărire, tasta poate menține greutatea, în timp ce în modul de selectare a funcțiilor, permite modificarea valorii selectând funcția digitală.

Operarea funcției [REZERO] (Aducerea la zero)

INDICATOR: LIGHT (APRINS) FLASH (INTERMITENT)

1: ZERO 2: STA 3: NET 4: SET/HOLD 5: Lb/Kg 6: BT 7: AC

FUNȚIONARE	AFI AJ	INDICATOR						
	GREUTATE	1	2	3	4	5	6	7
MODUL STABILIZARE GREUTATE	0,00							
(1) Așezați greutatea pe platform (Ex. 0.50kg)	0,05							
(2) TASTA [REZERO] AP SAT	0,00							
(3) Îndepărtați greutatea de pe platform	-0,05							
(4) TASTA [REZERO] AP SAT	0,00							

NOT : Dacă greutatea de pe platform depășește intervalul setat re-zero ($\pm 2\%FS$), atunci apăsați tasta [REZERO]; cântarul va emite trei sunete (bipuri). Acest lucru nu va readuce la zero (re-zero) informațiile de funcționare.

Operarea funcției [TARE] (Tara)

Setarea tarei printr-o singură atingere

INDICATOR: LIGHT (APRINS) FLASH (INTERMITENT)

1: ZERO 2: STA 3: NET 4: SET/HOLD 5: Lb/Kg 6: BT 7: AC

FUNȚIONARE	AFI AJ	INDICATOR						
	GREUTATE	1	2	3	4	5	6	7
MODUL STABILIZARE GREUTATE	0,00							
(1) Așezați greutatea pe platform (Ex. 0.50kg)	0,05							
(2) TASTA [REZERO] AP SAT	0,00							
(3) Îndepărtați greutatea de pe platform	-0,05							
(4) TASTA [REZERO] AP SAT	0,00							

NOT : Dacă greutatea proprie depășește intervalul tarei ($<50\%FS$), cântarul emite trei sunete (bipuri), când tara a fost apăsată.

Operarea funcției [Weight Hold] (Menținerea greutății)

INDICATOR: LIGHT (APRINS) FLASH (INTERMITENT)

1: ZERO 2: STA 3: NET 4: SET/HOLD 5: Lb 6: BT 7: AC

FUNȚIONARE	AFI AJ	INDICATOR						
	GREUTATE	1	2	3	4	5	6	7
MODUL GREUTATE STABIL	0,00							
(1) Așezați greutatea pe platform (Ex. 0.50kg)	10,00							
(2) APĂSAȚI TASTA [↑]	10,00							
(3) Îndepărtați greutatea de pe platform	10,00							
(4) APĂSAȚI TASTA [↑]	0,00							

Operarea funcției [Weight unit conversion] (Conversia unit ții de greutate)

INDICATOR: LIGHT (APRINS) FLASH (INTERMITENT)

1: ZERO 2: STA 3: NET 4: SET/HOLD 5: Lb/Kg 6: BT 7: AC

FUNȚIONARE	AFI AJ	INDICATOR						
	GREUTATE	1	2	3	4	5	6	7
MODUL GREUTATE STABIL	0,00							
(1) AP SAȚI TASTA [←]	UInt.tr							
(2) AP SAȚI TASTA [REZERO]	0,00							

Specificațiile pentru funcțiile sistemului și modul de cântărire

Tasta [REZERO] se nu fie apăsat în timpul apăsării [←] [←] [←]

NR. SPEC.	BIT3	BIT 2	BIT 1	BIT 0
00	NOT USE (NU UTILIZAȚI)		Oprire automată a setării orei 00: nicio funcție de oprire automată 01: oprire automată : 3 minute 10: oprire automată : 6 minute 11: oprire automată : 10 minute	
03	Deschideți FUNȚIE ALARM 0: NU 1: DA	Permiterea operațiilor de conversie a unităților de greutate (LB=>kg) 0: NU 1: DA	Permiterea operațiilor de menținere a greutății 0: NU 1: DA	NOT USE (NU UTILIZAȚI)

LISTA MESAJELOR DE INFORMARE DE PE AFI AJ

EROARE SUPRASARCINĂ GREUTATE	OF
VIZUALIZARE GREUTATE	--LO
TASTA DE ADUCERE LA ZERO APĂSAT	8 8 8 8 8 8
EROARE BLOCAJ SISTEM ANALOGIC DIGITAL	--0 - Er
SISTEMUL DE ADUCERE LA ZERO A DEPARTAMENTULUI DE REFERINȚĂ	zr.Err
BUTON TARAŢON (PORŢONIT)	S O n
BUTON TARAŢOFF (OPRIŢ)	S O F F
SETARE SPECIFICĂ 12, 13 ERONATĂ (GREUTATEA TOTALĂ A DEPARTAMENTULUI DE VIZUALIZARE)	S-Err
Sistemul de blocare intern analogic digital conţine informaţii de eroare	=AdErr

Calibrarea greutăţii standard

Apăsați tastele [REZERO] și [←] [T] [T], accesați modul calibrare, de aici datele ferestrelor de pe afișaj indică datele de calibrare. (funcția de calibrare trebuie să fie pornită)

INDICATOR: LIGHT (APRINS) FLASH (INTERMITENT)

1: ZERO 2: STA 3: NET 4: SET/HOLD 5: Lb/Kg 6: BT 7: AC

FUNȚIONARE	AFI AJ	INDICATOR							OBSERVAȚII
	GREUTATE	1	2	3	4	5	6	7	
Introduceți [←] [T] [T] ap sând [REZERO].	888888								
	CAL								Vizualizarea datelor de calibrare și de etalonare
	15,000								
AP SAȚI [←] și [↑]	5,000								Modificarea greutății exemplificative, ap sați [ENTER] pentru a introduce calibrarea la zero.
AP SAȚI [ENTER]	5,000								
AP SAȚI [ENTER]	CAL 0								Ap sați [ENTER] pentru a introduce calibrarea la zero.
	-----								Calibrarea la zero
AP SAȚI [ENTER]	CAL SP								Ap sați [ENTER] pentru a introduce calibrarea de etalonare (tara).
	-----								Calibrarea de etalonare
	5,000								La finalul calibrării, reveniți la modul cântărire

ÎNȚREȚINEREA

Produsul nu necesită o întreținere specială. Durata de viață depinde de utilizare, pentru curățare, nu folosiți apă sau lichide, ci o cârpă moale.



Eliminarea, ca de obicei: Nu aruncați produsul împreună cu alte deșeurile domestice. Utilizatorul trebuie să elimine prezentul echipament, ca de obicei, ducându-l în centrele specifice de reciclare a echipamentelor electrice și electronice.

Pentru informații suplimentare cu privire la punctele de reciclare, contactați autoritățile locale, centrul local de reciclare sau magazinul de unde a fost achiziționat produsul. Dacă echipamentul nu este eliminat corect, pot fi aplicate amenzi sau penalități, în conformitate cu legislația și regulamentele naționale.

CONDIȚII DE GARANȚIE GIMA

Vă felicităm pentru achiziționarea unui produs GIMA.

Acest produs îndeplinește cele mai exigente standarde privind materialele și fabricarea.










Garanția este valabilă timp de 12 luni de la data furnizării de către GIMA.

În timpul perioadei de valabilitate a garanției, se va asigura reparația și/sau înlocuirea gratuită a tuturor pieselor defecte din motive clare de fabricație, excluzând cheltuielile cu forța de muncă, transferul, cheltuielile de transport, de ambalare. Sunt excluse așadar din garanție componentele supuse uzurii.

Reparațiile sau înlocuirile efectuate în timpul perioadei de garanție nu prelungesc garanția. Garanția devine nulă în următoarele cazuri: reparații efectuate de personal neautorizat sau cu piese de schimb care nu sunt originale, defectele cauzate de neglijență sau de utilizarea incorectă. GIMA nu poate fi considerat responsabil pentru funcționarea defectuoasă a dispozitivelor electronice sau a software-urilor cauzată de agenți externi, cum ar fi: cderile de tensiune, câmpurile electro-magnetice, interferențele radio etc.

Garanția devine nulă dacă regulamentele de mai sus nu sunt respectate și dacă codul de serie (dacă există) a fost îndepărtat, pierdut sau modificat. Produsele considerate defecte trebuie returnate exclusiv dealer-ului de la care a fost achiziționat produsul. Produsele trimise direct la GIMA vor fi respinse.

Simboluri

	Codul produsului
	P strați în loc uscat și r coros
	Țineți departe de lumina direct a soarelui
	Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare
	Produc torul
	Produs conform cu Directiva European 93/42/CE
	Citiți și respectați cu strictețe instrucțiunile de utilizare
	Nu aruncați produsul împreun cu de eurile domestice
	Data de fabricație

CartoMed
echipamente medicale si consumabile

Subsemnata MARCU ALINA BIANCA, interpret și traducător autorizat pentru limbile străine italiană și engleză, în temeiul autorizației nr.31329, din data de 08.04.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certifică exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, în conformitate cu documentul original care mi-a fost prezentat, că textul prezentat a fost tradus în extras, fără omisiuni și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT
MARCU ALINA BIANCA

Traducător și Interpret Autorizat
MARCU ALINA-BIANCA
Aut. M.J. Nr. 31329 / 2011
Limbile Engleză - Italiană

CartoMed
echipamente medicale și consumabile